



## إذن دخول إلكتروني - eVisa



22420176414796/1



عمل/هـ

EMPLOYMENT/I

ENTRY PERMIT NO :

201/2024/7111999

إذن دخول رقم :

Date & Place of Issue : 05-08-2024 Dubai

2024-08-05 دبي

تاريخ ومحل الإصدار :

Valid Until : 03-10-2024

2024-10-03

تاريخ صلاحية الدخول :

U.I.D. No. :

245534742

الرقم الموحد :

Allowed to Enter U.A.E to :

أجيز بدخول دولة الامارات العربية المتحدة الى :

Full Name : Mr. ABDUL BASIR SOFI ZADA

الاسم الكامل : عبد البصير صوفي زاده

Nationality : AFGHANISTAN

الجنسية : أفغانستان

Place of Birth : SAMANGAN

مكان الميلاد : سمنكان

Date of Birth : 03/12/1995

تاريخ الميلاد : 1995/12/03

Passport No. : Normal / P06368453

رقم الجواز : عادي / P06368453

Profession : GENERAL MANAGER

المهنة : مدير عام

Accompanied by

المرافقون

None

لا يوجد

### الكفيل Sponsor

Name : BRAND VISION ADVERTISEMENT L.LC-FZ

الاسم : اعلان رؤية العلامة التجارية ش.ذ.م-منطقة حرة

Address : TEL: 047773452 P.O.BOX: 9305 , 2/6/1090984

العنوان :

Note : The United Arab Emirates welcomes you and wishes you a happy stay. Please be sure to change your status or leave before the visa expires, so we can welcome you again

تنبيه : ترحب بك دولة الامارات العربية المتحدة وتتمنى لك إقامة سعيدة، ويرجى التأكد من تعديل الوضع او المغادرة قبل انتهاء فترة صلاحية التأشيرة لنتمكن من الترحيب بك مرة أخرى

دبي 2040 DUBAI



Director General of Residency & Foreigners Affairs

استوفيت الرسوم

الإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب

للتواصل مع الإدارة، يرجى الإتصال بخدمة أمر  
هاتف: 8005111 / 04-3139999  
For any inquiry please call AMER SERVICE  
tel : 04-3139999 / 8005111



كن آمناً في مجتمعك، تعامل مع الأمين  
A safer neighbourhood is a safer home.  
Toll free 8004888. www.alameen.ae

تكتاف مجتمعي ... أمن مستدام  
Community Solidarity ... Sustainable Security  
800 4444 www.alameen.gov.ae



## ا) إرشادات عامة :

- 1- اذن دخول للزيارة : صلاحيته (60) يوماً من تاريخ الاصدار يخول لحامله البقاء وفقاً لما يلي:-
  - (1) الزيارة لمدة طويلة (90) يوماً غير قابلة للتجديد. (ب) الزيارة لمدة قصيرة (30) يوماً غير قابلة للتجديد.
  - 2- اذن الدخول للعمل - الإقامة: صلاحية (60) يوم من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (60) يوم لتثبيت الإقامة أو الإلغاء والمغادرة خلال المدة السابقة.
  - 3- اذن الدخول لمهمة (14) يوم : صلاحيته (14) يوم من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (14) يوم من اليوم التالي للدخول - غير قابل للتجديد.
  - 4- اذن الدخول لمهمة عمل (90) يوم صلاحيته (14) يوم من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (90) يوم وعلى حامله مغادرة الدولة أو التمديد لمدة سابقة خلال سبعة أيام.
  - 5- اذن الدخول للسياحة (60) يوماً من تاريخ الإصدار والبقاء (30) يوماً من تاريخ الدخول ويجوز تمديده مرة واحدة لمدة مماثلة.

## ب) تنبيهات :

- 1- يبطل هذا الأذن إذا ظهر أي كسب أو تعديل في تفاصيله أو تبين أن وثيقة أو جواز سفر حامله غير معتمد أو وجود أي قيود أخرى.
- 2- لا يجوز تغير القادمين إلى الدولة بأذونات دخول للعمل أو مهمة عمل، العمل بأجر أو بغير أجر.
- 3- على الكفيل تسليم الأذن لمركز الدخول قبل وصول المكفول.

## GENERAL INSTRUCTIONS:

- 1- Entry permit (Visit): Validity (60) days from date of issue. (a) Long stay visit for 90 days not extendable. (b) Short stay visit for 30 days not extendable.
- 2- Entry permit (Employment/ Residence) Validity (60) days from the date of issue – duration of stay (60) days from date of entry to fix residence or cancellation and leave before expiry
- 3- Entry permit service (14) days, validity (14) days from the date of Issue, duration of stay (14) days from date of entry – no extension.
- 4- Entry permit service employment (90) days – validity (14) days from date of Issue – Duration of stay (90) days from date of entry, the bearer shall leave or extended for similar period within (7) days before expiry.
- 5- Entry permit (Tourism): validity (60) days from date of issue – duration of stay (30) days from date of entry and extendable one time for a similar period.

## Notes:

- 1- Permit become invalid if any change, alteration and amendment occur in details or passport, travel document of the bearer found un accredited or any other records found against him.
- 2- Bearer of entry permit is not allowed to work paid or unpaid.
- 3- Original entry permit shall be submitted to the entry inlet before person arrival.

## الف) ملاحظات :

- 1- اذونات (الزيارة) لمدة طويلة (90) يوماً من تاريخ الإصدار يخول لحامله البقاء وفقاً لما يلي:-
  - (أ) الزيارة لمدة طويلة (90) يوماً غير قابلة للتجديد. (ب) الزيارة لمدة قصيرة (30) يوماً غير قابلة للتجديد.
  - 2- اذن الدخول للعمل - الإقامة: صلاحية (60) يوم من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (60) يوم لتثبيت الإقامة أو الإلغاء والمغادرة خلال المدة السابقة.
  - 3- اذن الدخول لمهمة (14) يوم : صلاحيته (14) يوم من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (14) يوم من اليوم التالي للدخول - غير قابل للتجديد.
  - 4- اذن الدخول لمهمة عمل (90) يوم صلاحيته (14) يوم من تاريخ الإصدار والبقاء لمدة (90) يوم وعلى حامله مغادرة الدولة أو التمديد لمدة سابقة خلال سبعة أيام.
  - 5- اذن الدخول للسياحة (60) يوماً من تاريخ الإصدار والبقاء (30) يوماً من تاريخ الدخول ويجوز تمديده مرة واحدة لمدة مماثلة.

## ب) تنبيهات :

- 1- يبطل هذا الأذن إذا ظهر أي كسب أو تعديل في تفاصيله أو تبين أن وثيقة أو جواز سفر حامله غير معتمد أو وجود أي قيود أخرى.
- 2- لا يجوز تغير القادمين إلى الدولة بأذونات دخول للعمل أو مهمة عمل، العمل بأجر أو بغير أجر.
- 3- على الكفيل تسليم الأذن لمركز الدخول قبل وصول المكفول.

## A) ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ:

- 1- Гостевое разрешение на въезд: срок действия 60 дней с момента выдачи, срок пребывания 60 дней с момента въезда.
  - а) Долгосрочный визит (90 дней) не подлежит продлению. б) Краткосрочный визит (30 дней) не подлежит продлению.
- 2- Рабочее разрешение на въезд / разрешение на въезд с целью проживания: срок действия 60 дней с момента выдачи, срок пребывания 60 дней с момента въезда для получения визы резидента, в противном случае необходимо выехать из страны до окончания срока пребывания.
- 3- Служебное въездное разрешение на 14 дней: срок действия 14 дней с момента выдачи, срок пребывания 14 дней со следующей даты. Продлению не подлежит.
- 4- Служебное рабочее въездное разрешение на 90 дней: срок действия 14 дней с момента выдачи, срок пребывания 90 дней, после чего владелец разрешения должен выехать из страны, либо продлить разрешение на тот же срок в течение семи дней.
- 5- Туристическое разрешение на въезд: срок действия 60 дней с момента выдачи, срок пребывания 30 дней с момента въезда. Допускается однократное продление на тот же срок.

## Б) ПРИМЕЧАНИЯ:

- 1- Разрешение считается недействительным, если в нем будут обнаружены любые подделки или исправления, если заграничный паспорт или иной проездной документ владельца разрешения признан недействительным, в также в случае обнаружения любых других ограничений.
- 2- Право на оплачиваемую или неоплачиваемую работу имеют только владельцы рабочих или служебных рабочих въездных разрешений.
- 3- Спонсор должен передать разрешение на паспортный контроль до приезда приглашаемого человека.

السماح بمرور الوقت: من تاريخ الموافقة على 14 يوم. (مناسبة للخدمة/العمل)

من دخول هذا البلد، يحمل الشخص الحق في الإقامة 90 يوم؛ يجب أن يغادر في غضون 7 أيام من انتهاء الصلاحية ولا يمكن تمديد. (مناسبة للخدمة/90 يوم عمل)

هذا الترخيص "14" يوم هو من تاريخ الوصول، يجب على المجموعة التخلي عن الترخيص في وقت انتهاء الصلاحية، ويجب أن يغادر ألابو المتحدة العربية،

وأي طلب تمديد الترخيص لن يقبل. (مناسبة للخدمة)

هذا الترخيص بمرور الوقت يمكن فقط من خلال دخول ألابو المتحدة العربية. (مناسبة للخدمة)

هذا الترخيص سيصبح باطلاً، إذا كان الترخيص له أي ملاحظات على الترخيص؛ أو إذا كان الشخص يحمل الترخيص وأي وثائق السفر والوثائق السياحية باطلة؛

أو إذا كان الشخص ينتهك أي من القيود المحددة.

السماح بمرور الوقت: 60 يوم من تاريخ الموافقة على 60 يوم.

مدة الترخيص: من دخول هذا البلد 30 يوم. يجب على الشخص الإبلاغ للحكومة عن مدة الترخيص.

الزيارة/السماح بمرور الوقت لا يسمح للشخص بأي عمل مدفوع الأجر أو غير مدفوع الأجر.

السماح بمرور الوقت يجب تقديمه عند دخول الشخص إلى نقطة التفتيش.